



în parteneriat cu  
Guvernul Republicii  
Moldova



Ministerul Educației  
al Republicii Moldova

în parteneriat cu Ministerul  
Educației al Republicii  
Moldova



în parteneriat cu Biroul  
pentru Relații cu Diaspora



IOM Development Fund  
DEVELOPING CAPACITIES IN MIGRATION MANAGEMENT

finanțat de Fondul pentru Dezvoltare a  
Organizației Internaționale pentru  
Migrație



IOM • OIM

implementat de Organizația  
Internațională pentru Migrație,  
Misiunea în Moldova

## PREDAREA-ÎNVĂȚAREA LIMBII ROMÂNE PENTRU COPIII DIN DIASPORĂ

Atelier de instruire

21-25 iunie 2017

**Scopul:** Perfecționarea/Formarea cadrelor didactice pentru realizarea programului de predare/învățare a limbii române pentru copiii din diasporă.

**Obiective:**

- Organizarea și realizarea unui dialog metodologic de randament maxim între cadrele didactice ce realizează procesul de instruire/educație lingvistică la limba română pentru copiii din diasporă;
- Dezvoltarea abilităților profesionale ale cadrelor didactice privind strategiile de formare/dezvoltare a competenței lingvistice de comunicare în limba română: receptarea și producerea mesajelor orale și scrise în demersul didactic;
- Schimb de experiență a profesorilor din diferite țări care oferă servicii de instruire lingvistică pentru copiii de diferite vârste.

Prezentat de:

Lucia Cucu, Alexandra Barbăneagră – Experți OIM (și ANTEM) și  
Ala Zavadschi, Sabina Corniciuc, Liuba Petrenco (ANTEM)

## ZIUA 1

21 Iunie 2017

- 10.00 – 10.30** Deschiderea evenimentului. Mesaj de salut
- 10.30 - 11.00** Deschiderea seminarului. Prezentarea agendei și a participanților  
Scopuri și obiective. Exercițiu de inter-cunoaștere a participanților:  
*Ghemul/Ecusonul. Așteptări/temeri*
- 11.00 - 11.30** *Pauză de cafea*
- 11.30 - 13.00** Managementul educației lingvistice în diasporă. Prezentarea  
centrelor Modele internaționale și naționale de educație lingvistică.  
*Schimb de experiențe*
- 13.00 - 14.00** *Prânzul*
- 14.00 – 15.00** Materiale educaționale pentru predarea-învățarea limbii române  
*Lucia Cucu, Alexandra Barbăneagră,  
Ala Zavadschi, Sabina Corniciuc, Liuba Petrenco*
- 15.00 – 15.30** Cadrul European Comun de Referință pentru limbi: predare,  
învățare, evaluare (*niveluri de competență, grila de autoevaluare*)  
*Alexandra Barbăneagră, Liuba Petrenco*
- 15.30 – 16.00** *Pauză de cafea*
- 16.00 -16.45** Orientarea funcțional-comunicativă – concept de bază în procesul  
de învățare a limbii române în diasporă. Strategii active și  
interactive de formare/dezvoltare a competenței de comunicare  
(*situața de comunicare, jocuri de rol/simulări, jocuri didactice  
etc.*)  
*Liuba Petrenco, Alexandra Barbăneagră,*
- 16.45 – 17.00** Cuvântul potrivit la locul potrivit  
*Sabina Corniciuc*
- 17.00 - 17.15** Evaluarea zilei

## ZIUA 2

22 IUNIE 2017

**09.00 - 10.30** Prezentarea Curriculumului la limba română pentru copiii din diasporă (*Discuții privind competențele de tip funcțional, conținuturile educaționale, aria tematică pentru nivelul A1, nivelul A2, conținuturile lingvistice*)

*Lucia Cucu, Ala Zavadschi*

**10.30 – 11.00** *Pauză de cafea*

**11.00 - 12.45** Administrarea cursului. Proiectarea didactică. Brainstorming:  
*Modele de proiectare. Împărtășirea bunelor practici*

*Ala Zavadschi, Lucia Cucu*

**12.45 - 13.45** *Prânzul*

**13.45 - 15.00** Formarea competenței lingvistice și pragmatice. *Însușirea vocabularului. Strategii de formare/dezvoltare a competenței lexicale*

*Alexandra Barbăneagră, Sabina Corniciuc*

**15.00 - 15.30** *Pauză de cafea*

**15.30 - 16.15** Utilizarea cardurilor cu imagini în procesul studierii vocabularului  
*Proiectarea activităților de învățare a lexicului*

*Sabina Corniciuc, Alexandra Barbăneagră*

**16.15 - 16.45** Interferența limbilor. Probleme ale exprimării corecte

*Sabina Corniciuc*

**16.45-17.00** Evaluarea zilei

## ZIUA 3

23 IUNIE 2017

**09.00 - 10.30** Formarea competenței lingvistice și pragmatice. *Însușirea fenomenelor gramaticale.* Abordarea funcțional-comunicativă a gramaticii

*Sabina Corniciuc, Ala Zavadschi*

**10.30 – 11.00** *Pauză de cafea*

**11.00 - 12.30** Strategii de formare și dezvoltare a competenței gramaticale  
*Proiectarea activităților de învățare a fenomenelor gramaticale*

*Ala Zavadschi, Sabina Corniciuc*

**12.30 - 13.30** *Prânzul*

**13.30 - 15.00** Formarea competenței de receptare a mesajului oral (Audierea) și a competenței de pronunție. Strategii de ascultare și pronunție

*Liuba Petrenco, Alexandra Barbăneagră*

**15.00 - 15.30** *Pauză de cafea*

**15.30 - 16.30** Utilizarea *poveștilor și a cântecelor* în exersarea receptării orale și formarea/dezvoltarea competenței de pronunție

*Liuba Petrenco, Alexandra Barbăneagră*

**16.30 - 16.45** O linguriță de limba română corectă

*Sabina Corniciuc*

**16.45 - 17.00** Evaluarea zilei

<b>ZIUA 4</b>
<b>24 IUNIE 2017</b>

**09.00 - 10.30** Formarea competenței de exprimare orală. Vorbirea. Vorbirea dialogată și monologată. Tipologia întrebărilor

*Sabina Corniciuc, Ala Zavadschi*

**10.30 - 11.30** Organizarea activităților de dezvoltare a competenței de exprimare orală

*Ala Zavadschi, Sabina Corniciuc*

**11.30 - 12.00** *Pauză de cafea*

**12.00 - 13.00** Formarea competenței de înțelegere a unui text scris. Lectura Strategii de receptare și interpretare a unui text scris

*Liuba Petrenco, Alexandra Barbăneagră*

**13.00 - 14.00** *Prânzul*

**14.00 - 15.00** Formarea competenței de exprimare scrisă. Scrierea. Activități de exersare

*Alexandra Barbăneagră, Liuba Petrenco*

**15.00 - 15.30** *Pauză de cafea*

**15.30 - 16.30** Imersiunea lingvistică. Ateliere culturale. *Proiectare, organizare și modele*

*Lucia Cucu, Ala Zavadschi*

**16.30 - 16.45** *Să vorbim corect*

*Sabina Corniciuc*

**16.45 - 17.00** Evaluarea zilei

<b>ZIUA 5</b>
<b>25 IUNIE 2017</b>

**09.00-10.30** Materiale didactice on-line pentru învățarea limbii române  
*Lucia Cucu, Ala Zavadschi*

**10.30 – 11.00** *Pauză de cafea*

**11.00 - 12.00** Proiectarea demersului didactic la limba română pentru copiii din diasporă

*Alexandra Barbăneagră, Liuba Petrenco*

**12.00-13.00** *Prânzul*

**13.00-14.00** Modele de realizare a demersului didactic la limba română pentru copiii din diasporă

*Liuba Petrenco, Alexandra Barbăneagră*

**14.00 - 15.00** *Aspecte ale managementului educațional și financiar*

**15.00 - 15.30** *Pauză de cafea*

**15.30-16.15** Evaluarea atelierului. Perspective de colaborare

**16.15-17.00** *Mesaj de încheiere. Înmânarea certificatelor*